

17. január 2023
UTOROK

3/23

0,70 €
ROČNÍK 22

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky



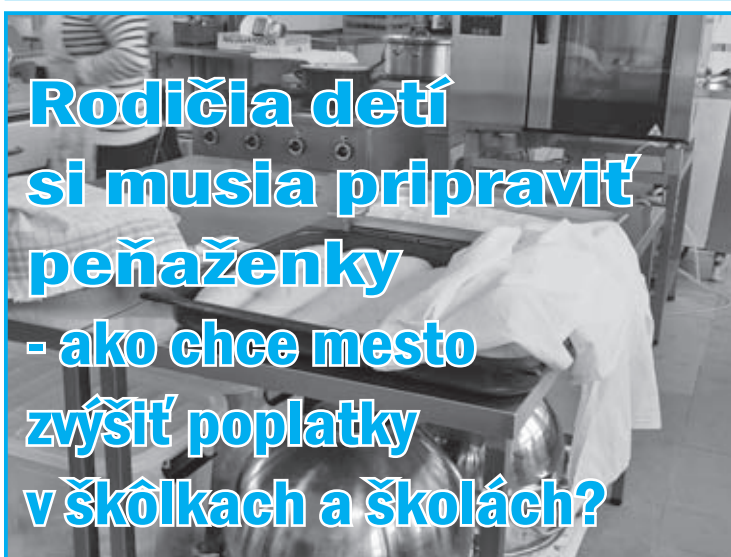
**Rusínsky Silvestrovský
ples po pandemickej
prestávke nesklamal**



**Zabíjačkové
dobroty
v skanzene**



**Manželia Goldírovci
pomáhajú
opusteným a týraným
zvieratám**



**Rodičia detí
si musia pripraviť
peňaženky
- ako chce mesto
zvýšiť poplatky
v škôlkach a školách?**

Inzercia

Inzercia



Rodičia detí si musia pripraviť peňaženky - ako chce mesto zvýšiť poplatky v škôlkach a školách?

Rodičia detí v materských a základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník sa musia pripraviť na zvýšenie poplatkov v škôlkach i školách. Zvýšené platby budú v tomto roku nielen za stravu, ale i za samotný pobyt v škôlkach či za štúdium vo svidníckej Základnej umeleckej škole.

Takto to vyplýva z návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti centra voľného času, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov.

Doteraz rodičia detí v materských školách platili za stravu podľa vekových kategórií stravníkov v súlade s 3. finančným pásmom vydaným Ministerstvom školstva. Za stravu dieťaťa vo veku od 2 do 6 rokov platili rodičia 1,54 € za celodennú stravu (desiata, obed, olovrant).

Podľa zverejneného návrhu by po novom mali rodičia platiť za stravu v škôlkach v súlade s 2. finančným pásmom za dieťa vo veku od 2 do 6 rokov

1,90 € za celodennú stravu. Zvýšenie poplatku za celodennú stravu tak predstavuje 0,36 €, čo pri priemerných dvadsiatich pracovných dňoch, kedy dieťa navštevuje materskú školu, predstavuje mesačné zvýšenie poplatku za stravu v škôlke o 7,20 €.

Za stravu v základnej škole by rodičia podľa zverejneného návrhu mali po novom takisto platiť v súlade s 2. finančným pásmom ako doteraz. Kým doteraz rodičia za stravu detí vo veku od 6 do 11 rokov platili denne 1,21 €, po novom by to malo byť 1,50 €. Denné zvýšenie predstavuje 0,29 € a mesačné zhruba 5,80 €. Rodičia detí vo veku od 11 do 15 rokov doteraz platili denne 1,30 € a po novom by to malo byť 1,70 €. Ide teda o denné zvýšenie o 0,40 €, čo za mesiac predstavuje zvýšenie o zhruba 8 €.

Za stravu v základných školách by si mali priplatiť aj ostatní stravníci, napríklad zamestnanci školy z doterajších 1,41 € by mali platiť 2,20 € (denné zvýšenie o 0,79 €, mesačné o 15,80 €) a dôchodcovia, ktorí sú bývalými zamestnancami škôl a školských zariadení doteraz platili 3,14 € a po novom by mali platiť 4,90 € (denné zvýšenie o 1,76 €, mesačné o 35,20 €).

Na režijné náklady v školských jedálňach pri materských a základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník rodičia žiakov, zamestnanci materských a základných škôl a iné fyzické osoby doteraz platili mesačne 2 €, po novom by mali na režijné náklady prispievať sumou 3 € mesačne.

Viac by mali rodičia platiť aj za pobyt detí v materských školách. Doteraz to bolo počas školského roka v mesiacoch september a jún 10 € mesačne na jedno dieťa a podľa zverejneného návrhu mesta Svidník by to po novom malo byť 12 € mesačne. Poplatok za návštevu dieťaťa v materskej škole v mesiacoch júl a august by mal ostať v nezmenenej výške 20 € mesačne. Nuž a meniť, teda zvyšovať by sa podľa zverejneného návrhu mesta Svidník mali aj poplatky za štúdium v základnej umeleckej škole. Pripomeňme, že ide o príspevok na čiastočnú úhradu nákladov spojených so štúdiom.



Deti vo veku pred plnením povinnej školskej dochádzky za individuálne prípravné štúdium a rovnako aj za skupinové prípravné štúdium doteraz platili mesačne 3 €, po novom by to malo byť 5 €. Za individuálne štúdium hudobného odboru žiaci základných a stredných škôl platili mesačne 6 € a po novom by mali platiť 8 €. Za skupinové štúdium hudobného odboru žiaci základných a stredných škôl doteraz platili mesačne 3 €, po novom, by mali platiť 5 € mesačne. Dospelí za štúdium hudobného odboru doteraz platili 10 € mesačne a nový návrh hovorí o poplatku vo výške 15 € mesačne. Za štúdium literárno-dramatického odboru žiaci doteraz platili 3 € mesačne, po novom by mali platiť 5 € mesačne.

Za štúdium tanečného odboru žiaci základných a stredných škôl doteraz mesačne platili 3 €, po novom by mali platiť 5 € a rovnaké zvýšenie poplatku z 3 € na 5 € mesto navrhuje aj za štúdium žiakov vo výtvarnom odbore. Poplatok za individuálne a skupinové štúdium súčasne sa má žiakom základných a stredných škôl z doterajších 6 € zvýšiť na 8 € mesačne.

A ešte na jedno zvýšenie sa zrejme rodičia musia pripraviť. Poplatok za školský klub detí sa má z doterajších 3 € mesačne zvýšiť na 4 € mesačne. Toto všetko je aktuálne v podobe návrhu všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník, o ktorom by s najväčšou pravdepodobnosťou ešte v januári malo rokovať Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku.

(ps)



Ako vyzerá návrh mestského rozpočtu? Aké investičné akcie má Svidník naplánované?

S 300-tisícovým úverom na krytie výdavkov mesta Svidník počíta návrh rozpočtu mesta Svidník na tento rok, ktorý mesto zverejnilo na svojej internetovej stránke. Rokovať o ňom budú svidnícki mestskí poslanci.

Pripomeňme, že mesto Svidník vstúpilo do nového roka 2023 v rozpočtovom provizóriu. „**Ak nie je rozpočet mesta na nasledujúci rozpočtový rok schválený mestským zastupiteľstvom do 31. decembra bežného roka, hospodári mesto podľa schváleného rozpočtu mesta predchádzajúceho rozpočtového roka, pričom výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória nesmú v každom mesiaci rozpočtového roka prekročiť 1/12 celkových výdavkov schváleného rozpočtu mesta predchádzajúceho rozpočtového roka,**“ vysvetlil nám prednosta Mestského úradu vo Svidníku Miroslav Novák. Jediným významnejším obmedzením je to, že mesto nesmie počas rozpočtového provizória poskytovať dotácie z rozpočtu mesta.

V rozpočtovom provizóriu mesto Svidník do nového roka 2023 vstúpilo preto, lebo nemá schválený rozpočet mesta na tento rok. „**Vzhľadom na to,**



že mestská rada a komisia mestského zastupiteľstva sa kreovali až 16. decembra, je vhodné im poskytnúť dostatok času na oboznámenie sa s návrhom rozpočtu na rok 2023,“ doplnil mestský prednosta Miroslav Novák s tým, že rozpočtové provizórium v mesiaci január žiadnym spôsobom neovplyvní hospodárenie samosprávy mesta Svidník. Miroslav Novák ešte pred Vianocami dodal, že rozpočet na tento rok plánujú schvaľovať na zasadnutí mestského zastupiteľstva v januári.

Rozpočet na tento rok je navrhnutý ako prebytkový. Bežný rozpočet je navrhovaný ako prebytkový vo výške 435 tisíc eur a kapitálový je rozpočtovaný so schodkom 699 tisíc eur. Celkový rozpočet vrátane finančných operácií je nastavený ako prebytkový vo výške 48 tisíc eur.

Bežné príjmy rozpočtu v tomto roku podľa dôvodovej správy najviac ovplyvní fakt, že sa očakáva nižšie navýšenie podielu na dani z príjmov fyzických osôb na základe zvýšenia daňového bonusu a v dôsledku zvýšenia minimálnej mzdy sa navýšujú bežné výdavky na osobné náklady zamestnancov mesta, príspevkovej a rozpočtových organizácií.

V rozpočte mesta Svidník na tento rok v rámci plnenia samosprávnych úloh a kompetencií, ktoré mesto je povinné zabezpečovať podľa platnej legislatívy, sú naplánované výdavky na mzdové náklady primátorky mesta, hlavného kontrolóra, 49 kmeňových zamestnancov vrátane Mestskej polície, zamestnancov opatrovateľskej služby a zamestnancov financovaných čiastočne cez štátne

projekty. Je predpoklad, že minimálne trom zamestnancom bude vyplatené odchodné z rozpočtu tohto roku.

Reálny prebytok bežného rozpočtu po započítaní príjmových finančných operácií je 589 tisíc eur a z toho na splácanie úverov je potrebné v tomto roku vyčleniť 566 tisíc eur. Kapitálové príjmy z predaja majetku naplánované na krytie kapitálových výdavkov sú 76 tisíc eur, čo znamená, že spolu s účelovo určenými prostriedkami z predchádzajúcich rokov (334 tisíc eur) a z účtu drevín (48 tisíc eur) mesto disponuje s 459 tisícami eur na krytie kapitálových výdavkov. Na krytie kapitálových výdavkov pritom Svidník počíta aj s dotáciou vo výške 5 miliónov eur a už spomínaným úverom vo výške 300 tisíc eur.

Keď sme spomenuli plánovanú dotáciu vo výške 5 miliónov eur, tak má v nej ísť napríklad o finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a eurofondov na projektovú dokumentáciu na cyklochodníky v hodnote 16 tisíc eur, na Komunitné centrum v hodnote 399 tisíc eur, na projekt Manažment údajov v meste Svidník v hodnote 310 tisíc eur, na multifunkčné ihrisko pri III. ZŠ z Prešovského samosprávneho kraja 100 tisíc eur, na výstavbu Zariadenia pre seniorov 3 milióny 807 tisíc eur od štátu, zrejme z Plánu obnovy SR, na vybudovanie zelenej strechy pre MŠ na Ul. Ľ. Štúra 166 tisíc eur z projektu, na vybudovanie infraštruktúry na Festivalovej ulici 14 tisíc eur takisto z projektu a na revitalizáciu vnútrobloku s agátovým hájom 265 tisíc eur tiež z úspešného projektu.

Spolu s výstavbou detského ihriska financovaného štátom vo výške 68 tisíc eur a rekonštrukciou lódií v bytovom dome na Ulici Sovietskych hrdinov 437/32 za 30 tisíc eur a rekonštrukciou miestnych komunikácií za 73 tisíc eur ide o všetky plánované investičné akcie mesta Svidník v tomto roku.

Súčasťou rozpočtu mesta sú tradične aj Technické služby mesta Svidník.

O nich sa hovorilo už na decembrovom zasadnutí Mestského zastupiteľstva vo Svidníku, keď poslanec Pavel Olejár predniesol návrh uznesenia, podľa ktorého Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku určuje riaditeľovi Technických služieb mesta Svidník navýšiť mzdy zamestnancom TS mesta Svidník o 10 % od 1.1.2023.

Po tomto návrhu Pavla Olejára

primátorka Marcela Ivančová informovala, že v tejto veci absolvovali rokovania so zástupcami odborovej organizácie Technických služieb mesta Svidník, čo potvrdil aj ich riaditeľ Lukáš Dubec. Podľa neho došlo k dohode, no všetko bude závisieť od schváleného rozpočtu. Za navýšenie miezd zamestnancov Technických služieb sa potom prihovoril aj viceprimátor Michal Goriščák a trinásť prítomných mestských poslancov následne hlasovaním návrh Pavla Olejára schválilo. Na zasadnutí v tej chvíli nebol prítomný poslanec Vladimír Žak a Adrián Labun ešte nezložil poslanecký sľub.

V návrhu rozpočtu mesta Svidník na tento rok je príspevok na tento rok navrhnutý vo výške 130 tisíc eur na vývoz a uloženie odpadu z mesta Svidník a 890 tisíc eur na ostatnú hlavnú činnosť. Či bude tento balík postačovať na zvýšenie plátov zamestnancov, bude jasné zrejme až pri schvaľovaní rozpočtu mesta Svidník na tento rok.

(ps)

Dôležité telefónne kontakty svidníckej nemocnice

Prinášame telefónne kontakty na ambulancie a pracoviská Nemocnice arm. gen. L. Svobodu vo Svidníku.

Recepcia: 054/ 7860 237

Pľúcna ambulancia:

054/ 7860 257, 7860 258

FRO stacionár:

054/ 7860 360, 7860 361, 7860 362

FRO ambulancia:

054/ 7860 381

Chirurgická ambulancia UPS:

054/ 7860 367

Hematologická ambulancia:

054/ 7860 370, 054/ 7860 387

Pohotovosť pre dospelých:

054/ 7860 372, 7860 373

Pohotovosť pre deti:

054/ 7860 374

Detská alergologická ambulancia:

054/ 7860 375

Diabetologická ambulancia:

054/ 7860 377

Gastro ambulancia:

054/ 7860 384

Interná ambulancia:

054/ 7860 385, 7860 386

Infekčná ambulancia:

054/ 7860 389, 7860 390

Neurologická ambulancia:

054/ 7860 391

ORL ambulancia:

054/ 7860 393

Ortopedická ambulancia:

054/ 7860 394, 7860 395

Psychologická ambulancia:

054/ 7860 396, 7860 397

RTG oddelenie:

054/ 7860 310, 7860 311, 7860 312,

CT:

7860 313

RTG pohotovosť:

054/ 7860 315

Ubudla im starosť o zimnú údržbu, tak sa venujú výrubu stromov



Riaditeľ Technických služieb mesta Svidník Lukáš Dubec

Pracovníci Technických služieb mesta Svidník majú v tomto období častejšie v rukách píly, než lopaty. Sneh im nechýba a práve naopak, vďaka miernej zime dobiehajú to, čo by bežne nestíhali.

Svidníčan Pavol Oleár pracuje v Technických službách mesta Svidník tri desaťročia a takúto zimu si veru nepamätá. „**Robím 32 rokov na technických a takýto čas si nepamätám.**“

Tak ako Pavol Oleár i jeho kolega Jozef Ferkanin si na to, kedy začiatkom januára rezali stromy, spomenúť nevie. Pritom obaja patria medzi dlhoročných pracovníkov svidníckych technických služieb. „**Za tieto roky, mám pomaličky 58 rokov, si nepamätám takéto počasie a rezanie stromov. By sme odhŕňali cesty po celom meste, parkoviská, ale za to, že je oteplenie, snehu niet, tak režeme stromy,**“ povedal Jozef Ferkanin. „**Za normálnych okolností, keď 10. januára je zima, tak by mal byť sneh, mráz, bol by som za honkou, odpratával by sa sneh, sprejzdňovali by sa chodníky,**“ doplnil Pavol Oleár.

Vďaka tomu, že pracovníkom Technických služieb mesta Svidník ubudla starosť o zimnú údržbu ciest či chodníkov, stihnú vyhovieť všetkým požiadavkám ľudí na výrub stromov. „**Samozrejme, úplne všetkým sa vyhovieť nedá, to je prirodzené, len musíme nájsť nejakú rovnováhu medzi tou prírodou a tým, keď už dochádza k ohrozeniu alebo podobne,**“ skonštatoval riaditeľ Technických

služieb mesta Svidník Lukáš Dubec.

Novinkou pri výrube stromov na verejných priestranstvách je skrátenie obdobia, kedy môžu padnúť k zemi. „**Kedysi bol vegetačný kl'ud a možný výrub do konca marca, teraz je tá lehota skrátená do konca februára, čiže nám to zúžilo ten priestor sa tomu venovať,**“ dodal Lukáš Dubec.

Vo Svidníku sa teraz zvuk motorových píl síce ozýva kratšie, no o to intenzívnejšie.

„**Povolení je zhruba na 40 stromov, a pokiaľ nám nebude pršať a vydrží takéto počasie jarné, tak by sme mali stihnúť všetky,**“ spomenul Lukáš Dubec. Chlapi spolu s kolegami príliš nerozlišujú, či odpratávajú sneh, alebo zrezané stromy. Pri zimnej údržbe majú aj nadčasy.

„**Sneh je lepší, lebo človek viac zarobí, no a tu sa zas viac narobíme,**“ priznal pracovník Jozef Ferkanin. Podľa Pavla Oleára je práca ako práca. „**Práca jak práca, treba sa do toho vložiť, vykonávam robotu, ktorú mi zadajú.**“

Akonáhle však v meste pod Duklou nasneží, pracovníci Technických služieb sa preklopia na zimnú údržbu. Veď napokon v našom kraji je úplne bežné, že so snehom majú čo robiť niekedy aj v marci. Počasie vie byť totiž nevyspytateľné. (pn)



V meste Svidník v tomto januárovom čase počuť zvuk motorových píl. Pracovníci Technických služieb namiesto odpratávania snehu, režu stromy...



Manželia Goldírovci z Kapišovej založili občianske združenie na pomoc opusteným, zraneným a týraným zvieratám

Manželia Goldírovci z Kapišovej založili občianske združenie na pomoc opusteným, zraneným a týraným zvieratám pod názvom Útulok pod Duklou.

Hovoria o sebe, že sú „úplne normálna“ rodina bývajúca v dedinke Kapišová, obklopená celou svorkou útulkáčov, adoptovaných a chovaných z lásky. Kto má psíka z útulku, istotne rozumie... „*Túžba pomáhať opusteným psom v nás rástla a dozrievala postupne, ako pribúdalo našich útulkáčov. Poslednou „kvapkou“ bola záchrana dvoch psíkov, ktorých niekto vyhodil z auta v našej obci a reťazou priviazal ku kameňu. Po mnohých telefonátoch do okolitých preplnených útulkov sme dostali „praktickú radu“ ako pomôcť: nafotťe ich a zdieľať, možno sa niekto ozve!!!*

Ale tieto psy potrebovali skutočnú pomoc - okúpať, nakrmiť, vyšetriť,



zaočkovať a niekde ich umiestniť - a nie virtuálnu pomoc, akou je zdieľanie na sociálnych sieťach. Toto rozhodlo. Ideme do toho,“ povedal Ján Goldír, ktorý pracuje ako všeobecný lekár pre dospelých vo Svidníku. Jeho manželka Andrea je zdravotná sestra na oddelení ARO svidníckej nemocnice.

Občianske združenie založili s cieľom zmeniť dlhodobu zlú situáciu s odchytom a následným umiestnením túlavých, zranených, opustených a týraných zvierat - hlavne psov - z nášho mesta Svidník a svidníckeho okresu. „*Sme jeden z mála regiónov na Slovensku, kde táto služba, ktorá je vo vyspelých európskych mestách úplne normálna, chýba a nikto ju 33 rokov od zmeny režimu nerieši a nechce riešiť.*

Strkanie hlavy do piesku a pseudoriešenia v štýle zmluvy mesta Svidník s odchytovou službou v 110 km vzdialených Veľkých Kapušanoch, kde majú trvale preplnený útulok a dojazdové časy na odchyt psa sú 2-3 hodiny, nie sú adekvátnym, ale iba formálnym riešením,“ ozrejmil Ján Goldír.

Manželia Goldírovci hovoria, že situácia, kedy ojedinelí dobrovoľníci sami odchytávajú túlavých psov na uliciach Svidníka, doma ich opatrujú a následne ponúkajú na adopciu cez zdieľanie na sociálnych sieťach je trvale neudržateľná, aj keď im za ich nadšenie a veľkodušnosť patrí naša veľká vďaka a hlboké uznanie.

Cieľom manželov Goldírovcov je túto situáciu zmeniť. „*Chceme to urobiť profesionálne a legálne, podľa všetkých právnych, veterinárnych a hygienických predpisov a pravidiel. Máme absolvované školenia na odchyt a prepravu túlavých zvierat, máme predbežnú dohodu o poskytovaní veterinárnych služieb a dohľade, máme projekt a hlavne ohotu dotiahnuť to do konca. Jediné, čo nám zatiaľ chýba, je vhodný pozemok, na ktorom by sme Karanténnu stanicu a útulok vybudovali,*“ povedali manželia Goldírovci.

Oficiálnym listom preto oslovili primátorku mesta Svidník Marcelu Ivančovou s prosbou o pomoc a stretnutie. „*Nežiadame mesto Svidník o financie na vybudovanie Karanténnej stanice a útulku. Toto chce naše občianske združenie financovať z vlastných zdrojov. Na Vás sa obraciame s prosbou, či nám nemôže mesto Svidník prenajať malý a mestom nevyužívaný pozemok niekde na periférii, ktorý leží ladom, na nič sa nevyužíva a na ktorom sa nič neplánuje stavať, mimo obývaných lokalít, kde by sme mohli túto Karanténnu stanicu vybudovať. Na podobných - mestom prenájatých pozemkoch - už roky fungujú karanténne stanice a útulky v Košiciach, Prešove, Vranove nad Topľou, V. Kapušanoch a v iných mestách na Slovensku,*“ napísali v liste primátorku manželia Goldírovci.

Ako si riešenie problému manželia Goldírovci predstavujú ozrejmili aj v už



spomínanom liste. „*Nečakáme, že nám mesto Svidník ponúkne prenájom pozemku za symbolické 1 euro, ako to je poväčšine zvykom u ostatných útulkov na Slovensku, ale aj v zahraničí. To by - predpokladám - rozpočet mesta nezvládol, keďže za 33 rokov od zmeny režimu nebola politická vôľa karanténnu stanicu a útulok vo Svidníku vybudovať. Budeme akceptovať Vami navrhnuté nájomné. Chceme takto pomôcť priblížiť naše krásne mesto bližšie k moderným mestám Európy, kde starostlivosť o ohrozené, týrané a opustené zvieratá je úplným štandardom. Kde tieto útulky slúžia nielen na záchranu tvorov, ktoré sa nemôžu brániť, aj na výchovu mladej generácie ku slušnosti a láske k prírode,*“ dodali v liste primátorku manželia Goldírovci.

Vedenie mesta Svidník prisľúbilo stretnutie s manželmi Goldírovcami. „*Požiadavku pána Goldíra evidujeme a v najbližších dňoch bude vyvolané rokovanie,*“ odpovedala PR manažérka mesta Svidník Kristína Tchirová.

V závere dodajme, že viac informácií nájdete na webe: www.utulokpodduklou.sk a facebookovej stránke www.facebook.com/utulok.dukla.

Finančne môžete prispieť na Transparentný účet. Združenie funguje totiž iba vďaka zánietenosti dobrovoľníkov a darcov.

Názov banky: Slovenská sporiteľňa

IBAN: SK53 0900 0000 0051 9744 9751, BIC: GIBASKBX.

(ks)



Rusínsky Silvestrovský ples po dvojročnej prestávke nesklamal

Rusínsky Silvestrovský ples po dvojročnej prestávke spôsobenej pandémiou koronavírusu, napísal svoju ďalšiu kapitolu. Zorganizovalo ho Občianske združenie Mladý Svidničan.

Rusínsky Silvestrovský ples sa v uplynulý piatok 13. januára, teda presne na Silvestra podľa Juliánskeho kalendára, konal v priestoroch svadnickej reštaurácie Stavbet. Hostí privítal predseda Občianskeho združenia Mladý Svidničan a poslanec Mestského zastupiteľstva vo Svidníku Stanislav Hvozda. Do tanca osemdesiatim zabávajúcim sa hrala hudobná skupina Fantastic. Po polnočnom odpočítavaní, prianí si všetkého najlepšieho v novom roku podľa Juliánskeho kalendára mohli všetci hostia sledovať ohňostroj, ktorý pripravili

organizátori plesu.

Ako obvyčajne, ani tentoraz na Rusínskom Silvestrovskom plese nechýbala bohatá tombola, v ktorej bol hlavnou cenou televízor.

„Po dvojročnej prestávke tradícia musela pokračovať a my všetci sme veľmi radi, že tradícia Rusínskeho Silvestrovského plesu pokračuje. Rusínska hrdosť je čoraz väčšia, Rusínov vo všeobecnosti pribúda, čo ukázalo aj ostatné sčítanie obyvateľov, preto sme veľmi radi, že v tradícii Rusínskeho Silvestrovského plesu môžeme pokračovať,“ povedal

predseda Občianskeho združenia Mladý Svidničan Stanislav Hvozda.

(ps)



Na Rusínskom Silvestrovskom plese vládla vynikajúca nálada



Nielen priateľku, ale i mamu na plese vytancoval mladý futbalista Branislav Artim



Rusínsky Silvestrovský ples po pandemickej prestávke zorganizovala táto partia z OZ Mladý Svidničan na čele so Stanislavom Hvozdom (tretí zľava)

Na Slovensku žije 63 556 Rusínov

Štedrý deň, respektíve „Svjatjy večir“ podľa Juliánskeho kalendára, pripadá na 6. januára. Tento sviatok Rusíni nazývali aj „Vilija“ Podľa Sčítania obyvateľov domov a bytov 2021 žije na Slovensku 63 556 Rusínov, ktorí sa hlásili k rusínskej národnosti alebo ako ďalšej národnosti rusínskej.

V porovnaní so sčítaním v roku 2011 Rusínom otázka o ďalšej národnosti výrazne pomohla. V roku 2011 sa k rusínskej národnosti prihlásilo 33 482 obyvateľov, čo je takmer polovica oproti roku 2021.

RUSÍNSKA NÁRODNOSŤ PODĽA SODB 2021

Podľa SODB 2021 sa k rusínskej národnosti hlási 23 746 trvalo bývajúcich obyvateľov Slovenskej republiky. Tento počet predstavuje 0,44 % populácie. Najviac Rusínov žije v Prešovskom kraji. Tu sa k rusínskej národnosti hlási až 19 601 obyvateľov a tvoria 2,42 % obyvateľov kraja. Výraznejší počet obyvateľov hlásiacich sa k rusínskej národnosti žije v Košickom kraji. Tu sa k rusínskej národnosti hlási 2 323 obyvateľov a tvoria 0,3 % populácie kraja. V Bratislavskom kraji sa k rusínskej národnosti prihlásilo 994 obyvateľov kraja. Najmenej obyvateľov, ktorí si uviedli rusínsku národnosť, žije v Trenčianskom kraji. V tomto kraji sa k Rusínom hlási len 129 obyvateľov.

ĎALŠIA NÁRODNOSŤ RUSÍNOM POMOHLA

Podľa ďalšej národnosti sa k rusínskej národnosti ako k ďalšej hlási až 39 810 obyvateľov, čo predstavuje 13 % populácie, ktorá sa k ďalšej národnosti prihlásila. Rusíni zároveň výrazne narástli počtom práve v odpovedi na ďalšiu národnosť. Najviac obyvateľov, ktorí si ako ďalšiu národnosť uviedli rusínsku, žije opäť v Prešovskom kraji - až 30 203 obyvateľov kraja. V Košickom kraji sa k rusínskej národnosti ako k ďalšej hlási 5 929 obyvateľov a v Bratislavskom kraji je to 1 897 obyvateľov. Opäť najmenej obyvateľov, ktorí sa hlásia k rusínskej národnosti ako k ďalšej, žije v Trenčianskom kraji. Tu si rusínsku národnosť ako ďalšiu uviedlo 285 obyvateľov.

MATERINSKÝ JAZYK RUSÍNSKY SA VYTRÁCA

Zaujímavosťou SODB 2021 je, že k rusínskemu jazyku ako materinskému sa hlási 38 679 obyvateľov, čo tvorí 0,71 %. Súčtom národnosti a ďalšej národnosti sa k Rusínom hlási 63 556 obyvateľov, ale hlásia sa k pôvodu a jazyk sa podľa zistení SODB 2021 vytráca. V roku 2011 si materinský jazyk rusínsky uviedlo 55 469 obyvateľov.

Opäť najviac obyvateľov si uviedlo materinský jazyk rusínsky v Prešovskom kraji - 32 365 obyvateľov, čo predstavuje 4 % obyvateľov kraja. Najmenej obyvateľov si materinský jazyk rusínsky uviedlo v Trenčianskom kraji len 193 obyvateľov kraja, čo predstavuje 0,03 %.

(js)

Novoročné vinšovanie a zabíjačkové dobroty vo svidníckom skanzene

Nový rok podľa Juliánskeho kalendára privítali v uplynulú sobotu 14. januára v Skanzene SNM - Múzea ukrajinskej kultúry novoročným vinšovaním.

Hlavnou osobou 14. januára na Vasilľa bol podľa zvyku prvý rozsievateľ, zvyčajne chlapec, ktorý priniesol do domu šťastie, zdravie a nádej na dobrú úrodu. Po celý sviatočný čas sa koledovalo a vinšovalo: spievali sa rituálne piesne - prania majiteľom domov a ich domácim.

Na zachovanie tradície vinšov a kolied preto v skanzene už tradične, hoci s prestávkami napríklad pre pandémiu koronavírusu, organizujú podujatie s

názvom NOVOROČNÉ TRADÍCIE V SKANZENE. Jeho organizátorom bolo SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry. Prostredníctvom programu, v ktorom zazneli novoročné vinše a koledy od MSS PAROBČACI, FSŠ STROPKOVČANI zo Stropkova priblížili tradície víťania Vianoc (Roždestvo Christovo) a Nového roka z čias dávno minulých. V sobotu v skanzene nechýbala ani tradičná ľudová zabíjačka a ochutnávka zabíjačkových špecialít či primátorský punč.

Všetkých v skanzene privítal riaditeľ SNM Múzea ukrajinskej kultúry Jaroslav Džoganik, nechýbala ani primátorka Svidníka Marcela Ivančová a svoje mäsiarske umenie pri porciovaní zabitého prasaťa predviedol skúsený zabíjačkový majster a mäsiar Marek Ilečko z Kurimky. (ps)



K návštevníkom sa prihovoril riaditeľ SNM - Múzea ukrajinskej kultúry Jaroslav Džoganik i primátorka Svidníka Marcela Ivančová



Ako sa porciuje zabitú prasa predviedol skúsený zabíjačkový majster a mäsiar Marek Ilečko z Kurimky. Trvalo mu to ani nie polhodinu



Návštevníci skanzenu si za makovický toliar v hodnote 5 eur mohli pochutnať na zabíjačkových špecialitách, ktoré pripravili pracovníci SNM - Múzea ukrajinskej kultúry

Silný vietor zlomil betónový stĺp vedenia vysokého napätia

Pomerne rozsiahly výpadok dodávok elektrickej energie pocítili v uplynulú nedeľu 15. januára svidnícke domácnosti. Dôvodom bola vážna porucha na vedení vysokého napätia.

Zdá sa, že poruchu a výpadok dodávok elektrickej energie mohol spôsobiť vietor. Aj vo Svidníku v uplynulú nedeľu pomerne silno fúkalo a čuduj sa svete,



ten nápor nevydržal betónový stĺp vedenia vysokého napätia. Konkrétne pri Partizánskej ulici vo Svidníku zlomilo vysoký betónový stĺp v polovici a konštrukcia vedenia vysokého napätia padla k zemi.

K poruche došlo krátko po pol deviatej ráno a na miesto dorazili hasiči i policajti a po nich aj pracovníci Východoslovenskej distribučnej. V niektorých častiach mesta Svidník sa im dodávky elektrickej energie podarilo obnoviť zhruba do polhodiny, v iných lokalitách boli bez elektriny o čosi dlhšie, aj vyše hodiny.

Keď sme sa na mieste boli pozrieť v nedeľu popoludní, zlomený betónový stĺp bol stále na mieste, dodávky elektriny boli obnovené. Elektrikári zrejme zlomený stĺp vymenia počas týždňa. (ps)

O zvyšovaní poplatkov i rozpočte ešte v januári

Ako píšeme aj na inom mieste dnešných novín, mesto Svidník vstúpilo do nového roka 2023 v rozpočtovom provizóriu. Podľa dokumentov zverejnených na webovej stránke mesta však mestskí úradníci všetko chystajú tak, aby návrh tohtoročného rozpočtu mesta mohol byť prerokovaný a schválený už o pár dní.

„Návrh rozpočtu mesta Svidník na tento rok je zverejnený od 5. januára. Rozpočtové provizorium sa skončí schválením rozpočtu mesta Svidník, ktorý sa bude prejednávať na najbližšom plánovanom zasadnutí Mestského zastupiteľstva 25. januára,“ informovala nás PR manažérka mesta Svidník Kristína Tchirová. Ešte predtým by o návrhu tohtoročného rozpočtu mesta Svidník, ktorý bližšie predstavujeme na inom mieste dnešných novín, mali rokovať aj členovia svidníckej Mestskej rady. Tí majú rovnako prerokovať aj iné dôležité materiály. A jedným z nich je napri-

klad aj návrh na zvyšovanie poplatkov za stravu v materských a základných školách, ale aj za samotnú materskú školu či základnú umeleckú školu. Návrh, ktorý mesto Svidník zverejnilo na svojom webovej stránke, prinášame na inom mieste dnešných novín.

„Tento návrh bol prejednávaný 11. januára v Komisii vzdelávania, kultúry a športu a na základe návrhu škôl je do najbližšieho mestského zastupiteľstva 25. 1. 2023 pripravovaný návrh na financovanie stravy z II. pásma (z piatich), čo predstavuje mierne navýšenie. Viac informácií budeme poskytovať po rokovaní Mestskej rady.

Pre vysvetlenie uvádzame, že pásmo je finančné zadelenie na nákup potravín na jedno jedlo podľa vekových kategórií stravníkov. Pásma upravuje Ministerstvo školstva SR a je platné od 1. 1. 2023,“ povedala pre naše noviny PR manažérka mesta Svidník Kristína Tchirová. (ps)

GLOSA

ALMUŽNA

Pred vchodom do svidníckeho Kauflandu ma oslovila mladá žena, vychudnutá ako lata, mohla mať okolo štyridsiatky, vyzerala dosť ustráchaná.

„Môžem sa vás na niečo spýtať?,“ Prikývol som.

„Mohli by ste mi dať nejaké drobné?“

„Načo?“

„Chcem si kúpiť rožok a jogurt.“

„Odkiaľ ste?“

„Ja som bezdomovkyňa z Ružomberka, priviezli ma sem Rómovia.“

Dal som jej za hrst mincí, bolo medzi nimi i zopár dvojeurovíek.

„Jééj, jééj, ďakujem, ďakujem,“ - od radosti až poskočila. „Veľmi, veľmi ste mi pomohli,“ tešila sa, ale namiesto toho, aby vošla do obchodu sa zvrtila a odcupotala k neďaleko pri aute stojacemu Rómovi a dala mu peniaze.

V tom momente som si nebol istý, komu som pomohol viac, či jej alebo tomu „biznismanovi“, čo od nej bral vyžobrané peniaze.

Spomenul som si na jedného bezdomovca, bola neskorá jeseň, stál na chodníku skrehnutý, vypýtal si odo mňa nejaké drobné, že si chce kúpiť niečo teplé, nejakú polievku. Z dôveril sa mi, že býval v byte, ktorý mama prepísala na brata a po jej smrti ho brat vyhnal na ulicu. Odvtedy si nevedel nájsť strechu nad hlavou. Prespával kde sa dalo, raz v lese, inokedy v opustenej budove alebo pod mostom. Poradil som mu, aby skúsil odcestovať do Bernátoviec, dediny pri Košiciach, kde bývajú bezdomovci, ktorí tam aj pracujú na malom hospodárstve. Direktorom je tam Peter Gombita, kňaz, ktorý dlhé roky pôsobil vo Svidníku. Povedal, že na toho farára sa pamätá a keď sa mu podarí naškrabať dosť peňazí na autobus, skúsi tam zájsť. Odvtedy som ho nevidel. Možno sa vydal na cestu za novým životom.

Pomáhať ľuďom, ktorí sú v núdzi a zmierniť ich neľahký osud sa v našej spoločnosti niekedy trochu darí, inokedy zas menej. A to nielen preto, že väčšina z nás sú ochotní skôr nakŕmiť bezprizorného psíka či mačičku ako dať almužnu chudobnému človeku, ale aj to, že sú medzi nami jednotlivci ba aj organizované gangy, čo pod zásterkou pomoci chudobným, na nich bohatnú.

Aljoz Hric

Stretnutie so županom

Primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová sa stretla so županom Milanom Majerským, poslancom PSK Jánom Hirčkom a zástupcami Prešovského samosprávneho kraja. Rozoberali tri dôležité témy pre občanov a to preradenie Nemocnice arm. gen. L. Svobodu do II. kategórie, aby bola zabezpečená dostupnosť zdravotnej starostlivosti pre všetkých občanov. Mesto žiada podporne stanovisko zastupiteľstva PSK. Zároveň riešili krízovú situáciu klientov zariadenia Náš dom n.o. a zmenu územného plánu PSK potrebnú na realizáciu cyklotrasy Svidník - Stropkov.

(pn)



V sobotu 21. januára rozhodujeme v referende, koná sa od 7. do 22. hodiny

Prezidentka Slovenskej republiky na základe petície občanov prijatej 24. augusta 2022 vyhlásila referendum a určila deň jeho konania na sobotu 21. januára 2023.

Referendum sa koná od 7. do 22. hodiny. V referende voliči rozhodnú o otázke: „**Súhlasíte s tým, že predčasné skončenie volebného obdobia Národnej rady Slovenskej republiky je možné uskutočniť referendum alebo uznesením Národnej rady Slovenskej republiky, a to zmenou Ústavy Slovenskej republiky.**“

INFORMÁCIA PRE VOLIČA

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. Ak bol voličovi na jeho žiadosť vydaný hlasovací preukaz, predloží spolu s občianskym preukazom hlasovací preukaz, ktorý mu okrsková volebná komisia odoberie. Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá voličovi hlasovací lístok a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce. Prevzatie hlasovacieho lístka a obálky potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do tohto priestoru, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov volič na hlasovacom lístku zakrúžkuje odpoveď „áno“ alebo odpoveď „nie“. Potom hlasovací lístok vloží volič do obálky a následne do volebnej schránky. Ak nie je hlasovací lístok upravený ustanoveným spôsobom (zakrúžkovaním iba jednej z odpovedí) je neplatný.

Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravený hlasovací lístok iný. Nesprávne upravený hlasovací lístok vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov a zákona upravila hlasovací lístok a vložila do obálky; takouto osobou nemôže byť člen okrskovej volebnej komisie. Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu volieb.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iná osoba, ale nie člen okrskovej volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostať do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená.

Volič je povinný odložiť nesprávne upravený hlasovací lístok do zapečatenej schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur. V prípade hlasovania mimo volebnej miestnosti, volič nesprávne upravený hlasovací lístok znehodnotí pred členmi okrskovej volebnej komisie.

HLASOVACÍ PREUKAZ

Volič, ktorý má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a v deň konania referenda nebude môcť hlasovať v mieste svojho trvalého pobytu vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný, môže požiadať obec svojho trvalého pobytu o vydanie hlasovacieho preukazu. Obec na základe žiadosti voličovi vydá hlasovací preukaz a zo zoznamu voličov ho vyčiarne s poznámkou o vydaní hlasovacieho preukazu.

Hlasovací preukaz oprávňuje na zápis do zoznamu voličov v ktoromkoľvek volebnom okrsku.

Volič môže požiadať o vydanie hlasovacieho preukazu osobne najneskôr posledný pracovný deň pred konaním referenda (t.j. najneskôr 20. 1. 2023) v úradných hodinách obce. Obec vydá hlasovací preukaz bezodkladne.

PROSTREDNÍCTVOM OSOBY SPLNOMOCNEJ ŽIADATEĽOM

Aj prostredníctvom splnomocnenej osoby žiadateľom možno požiadať o vydanie hlasovacieho preukazu najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom konania referenda (t.j. najneskôr 20. 1. 2023).

Žiadosť musí obsahovať údaje o voličovi: meno a priezvisko, rodné číslo, štátnu príslušnosť, adresu trvalého pobytu (obec, ulica, číslo domu).

Ak volič v písomnej žiadosti alebo elektronickej žiadosti uvedie, že hlasovací preukaz prevezme iná osoba, musí v žiadosti uviesť jej meno, priezvisko a číslo občianskeho preukazu. Táto osoba je povinná prevziať hlasovací preukaz potvrdiť svojím podpisom.

ŠPECIÁLNY SPÔSOB HLASOVANIA

Zákon o špeciálnom spôsobe hlasovania upravuje právo osôb, ktoré majú zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodu ochrany verejného zdravia pred ochorením COVID-19, hlasovať v referende.

Oprávneným voličom je osoba, ktorá má právo hlasovať v referende podľa zákona č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorá má ku dňu vykonania referenda nariadenú izoláciu alebo karanténu z dôvodu ochrany verejného zdravia pred ochorením COVID-19. Oprávneným voličom je aj osoba, ktorá v

deň konania referenda žije s oprávneným voličom v spoločnej domácnosti. Oprávnený volič podáva žiadosť o špeciálny spôsob hlasovania v referende zapisovateľovi špeciálnej volebnej komisie, v ktorej územnom obvode sa v deň konania referenda zdržiava, sám alebo prostredníctvom inej osoby, a to telefonicky v úradných hodinách okresného úradu, v dňoch od 16. do 20. januára 2023. V posledný pracovný deň pred dňom konania referenda, t.j. v piatok 20. januára 2023 môže podať žiadosť najneskôr do 12. hodiny.

Oprávnený volič, ktorý žiada o špeciálny spôsob hlasovania v referende v územnom obvode špeciálneho volebného okrsku, na území ktorého má trvalý pobyt, má právo hlasovať bez hlasovacieho preukazu.

Oprávnený volič, ktorý žiada o špeciálny spôsob hlasovania v referende v územnom obvode špeciálneho volebného okrsku, na území ktorého nemá trvalý pobyt, má právo hlasovať len na základe hlasovacieho preukazu.

Oprávnený volič v žiadosti oznámi zapisovateľovi údaje v rozsahu: meno a priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého pobytu, adresa miesta na ktorom žiada vykonať hlasovanie špeciálnym spôsobom, telefonický kontakt.

Informácie vám poskytne aj zapisovateľka Špeciálnej okrskovej volebnej komisie vo Svidníku - Dana Macková, 054/786 31 41.

(pn)

Úpravy v Dome kultúry

Ministerstvo kultúry SR schválilo mestu Svidník nenávratné finančné prostriedky v rámci projektu Podpora udržateľnosti a odolnosti Domu kultúry vo Svidníku v súvislosti s pandemiou COVID-19. Mesto Svidník takto získalo presne 198 919,64 eur.

V Dome kultúry tak vymenia starý starý osvetľovací systém, vybudujú bezbariérové hygienické zariadenie, ale upravia sedenie. Práve priestor medzi jednotlivými sedačkami je tak často občanmi Svidníka kritizovaný. Po úpravách by malo byť sedenie o čosi pohodlnejšie.



(pn)

Zimný štadión vo Svidníku oslavoval

Prázdninová návštevnosť potvrdila dobré rozhodnutie zastrešiť klzisko vo Svidníku. Napriek teplému počasiu sa počty korčuliarov denne hýbali v priemere 400 ľudí a k 7. januáru 2022 to bolo 10 000 návštevníkov od otvorenia v októbri minulého roka.

VYUŽITIE ŠTADIÓNA

Zimný štadión vo Svidníku je od začiatku 22. októbra 2022 k dispozícii pre širokú verejnosť, pre hokejové tímy, pre návštevníkov s hokejkou a pukom a pridali sa k tomu aj možnosti krúžkov na ľade. Zastrešenie klziska trvalo 9 mesiacov, prebiehalo od 25. októbra 2021 do 8. júla 2022 a ma k dispozícii 136 sedadiel pre divákov. Halu zimného štadióna v meste Svidník realizovala firma PEM - Haly, s.r.o. v sume 1 341 172,70 eur, z tejto čiastky bolo 400 tis. eur hradených z externých zdrojov.

NÁVŠTEVNOSŤ

Od otvorenia 22. októbra 2022 k 9. januáru 2023 (do 8.1.) je počet návštevníkov 10 679. Najväčšiu návštevnosť sme zaznamenali v prvý otvárací víkend a počas vianočných prázdnin, kedy bol denný priemer návštevnosti 384 ľudí,



najvyšší počet návštevníkov bol 6. januára 2023 v počte 445 ľudí za celý deň. Zimný štadión vo Svidníku poskytuje okrem samotného korčuľovania aj požívanie korčuli, brúsenie korčuli a tiež teplé nápoje z automatu, časom by sme chceli tieto služby ešte rozšíriť o bufet.

JUBILEJNÁ NÁVŠTEVNÍČKA

Návštevníčkou s poradovým číslom 10 000 bola v sobotu 7. januára 2023 na obed pani Andrea, ktorú mesto Svidník a Technické služby mesta Svidník obdarovali poukazom na nákup korčúľ v hodnote 200 eur.

„Sen o zastrešenej zimnej hale bol vo Svidníku desaťročia a bol snom viacerých primátorov, som rada, že sa nám to teraz podarilo zrealizovať a táto teplá zima znásobuje ešte viac jej opodstatnenie.

V teplejších až vysokoplusových hodnotách na teplomere si užívame stabilné podmienky na korčuľovanie v zastrešenej hale. Napriek týmto pozitívnym správam sme obozretní a stále sledujeme čísla, ktoré nám jej údržba prináša. V súčasnosti sme na vyrovnanej úrovni príjmov a nákladov. Na prelome rokov bola návštevnosť vynikajúca, preto očakávame lepšie čísla, ale stále sme realisti a zodpovedne sledujeme vývoj cien energií,“ skonštatovala primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová.

(kt)

Rozmanitosť ukrajinskej duše

Vo výstavnej sieni SNM-Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku je sprístupnená výstava maliarskej tvorby zaslužilej umelkyne Ukrajiny TATIANY DIDENKO pod názvom ROZMANITOSŤ UKRAJINSKEJ DUŠE. Výstava potrvá do 12. februára 2023.

Tatiana Didenko sa narodila v roku 1965 v Donecku. Absolvovala Kyjevskú umeleckú a priemyselnú školu a Kyjevský štátny umelecký inštitút T.H. Ševčenko. Tvorí v oblasti komornej maľby a grafiky. Je členkou Národnej únie umelcov Ukrajiny. Zaslužila umelkyňa Ukrajiny. Obrazy a grafické diela sa nachádzajú v súkromných zbierkach Ukrajiny (Kyjev, Odesa, Mykolajiv, Rivne), Ruska, Nemecka, Anglicka, Mexika, Španielska. Žije a pracuje v Kyjeve.

(snm-muk)



SPOMIENKA

*V neznámy svet odišli ste spať,
zaplakal každý, kto Vás mal rád.*

*Odišli ste od nás, my ostali sme v žiali,
navždy budete v srdciach tých, ktorí Vás milovali.*

17. februára 2023 uplynie 11 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka

HELENA CUPÁKOVÁ Z MIROLE



30. decembra 2022 uplynulo 25 rokov,
odkedy nás navždy opustil
naš milovaný otec, dedko a pradedko

JÁN CUPÁK Z MIROLE

*Všetci, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú
spomienku.*

*S láskou a úctou spomínajú dcéra Helena, synovia Ján,
Ladislav a Štefan s rodinami a ostatná rodina*



AKREDITOVANÝ KURZ PRE OPATROVATEĽKY

Slovenský Červený kríž Územný spolok Svidník,
Stropkovská 717/82, 08901 Svidník

Termín kurzu: 06.02.2023 - 31.03.2023

Rozsah kurzu: 226 hodín



Ponúkame:

- vzdelávanie v učebných priestoroch vybavených modernými výučbovými pomôckami, učebné texty, knihy
- vzdelávanie skúsenými kvalifikovanými lektormi
- osvedčenie aj v nemeckom alebo anglickom jazyku

Absolvent kurzu je schopný:

- komplexne ovládať problematiku ošetrovateľskej starostlivosti
- aktívne, samostatne a tvorivo využívať získane odborné vedomosti a zručnosti v mimoriadnych situáciách vedieť pohotovo poskytnúť prvú pomoc
- pristupovať ku klientovi taktné a rozvážne, v súlade so zásadami etiky a morálky, ako aj s poznatkami z psychológie zdravotne postihnutej osoby a starších

Pre uchádzačov evidovaných na ÚPSVaR je možné preplatiť cez REPAS

Informácie na tel. číslo: 0903 558 941, 054/752 13 96



Podduklianska knižnica vo Svidníku

knížná výstava

SLOVENSKO

30. výročie vzniku
samostatného
Slovenska

10.1.2023 - 20.1.2023



priestory centrálnej požičovne

POZVÁNKA

78. VÝROČIE
OSLOBODENIA
SVIDNIKA

19.1.2023

PROGRAM

9:00 hod. spoločný odchod
účastníkov z parkoviska Kina
Dukla Svidník

9:30 hod. pietny akt kladenia
vencov pri Pamätníku
1. československého
armádneho zboru na Dukle

10:30 hod. pietny akt kladenia
vencov pri soche arm. gen.
Ludvíka Svobodu vo Svidníku

PROGRAM

- príhovor primátorky
- vystúpenie ZUŠ Svidník

11:00 hod. pietny akt kladenia
vencov na Pamätníku
sovietskej armády vo Svidníku

SPOLU
V PIETNEJ
SPOMIENKE



SRDEČNE VÁS POZÝVA
MESTO SVIDNÍK

Vyhlásili výtvarnú súťaž Vesmír očami detí 2023

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja vyhlasuje XXXVIII. ročník celoslovenskej výtvarnej súťaže Slovenskej ústrednej hviezdárne v Hurbanove VESMÍR OČAMI DETÍ 2023 - regionálne kolo pre okresy Svidník, Stropkov a Bardejov.

Súťaž prebehne v dvoch etapách:

1. etapa - okresné kolá (spádová oblasť)
2. etapa - celoslovenské kolo

Podmienky súťaže:

Súťažiteľ sa bude v piatich kategóriách:

1. kategória - materské školy, 2. kategória - 1. - 4. ročník ZŠ, 3. kategória - 5. - 9. ročník ZŠ, 4. kategória - základné umelecké školy (prípravné štúdium ZUŠ a 1. - 4. ročník ZŠ), 5. kategória - základné umelecké školy (5. - 9. ročník ZŠ).

Do súťaže je možné poslať, alebo osobne doniesť výkresy spracované ľubovoľnou technikou do formátu maximálne A2.

Na zadnú stranu práce treba napísať (čitateľne, paličkovým písmom): názov práce, meno autora, jeho vek, kategóriu, triedu a školu, meno vyučujúceho, e-mail školy (kvôli zasielaniu prezentácie výherných prác z celoslovenského kola).

Každá práca musí byť označená pečiatkou školy. Prosíme súťažiacich, aby výkresy neposielali stočené v rolke, nakoľko sa stočením výkresy znehodnocujú. V súťaži budú hodnotené len práce jednotlivcov.

Súťažné práce v 1. etape posielajte alebo doručte osobne do 9. marca 2023 na adresu: Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku, Sovietskych hrdinov 160/74, 089 01 Svidník.

Kontaktná osoba: Katarína Grúsová, tel. 054/752 10 68, pos-zuc3@svitel.sk



Obec Vyšný Mirošov vás pozýva na Tradičný obecný ples

Sobota 4. februára 2023 so začiatkom o 19.00 hod.

Osoba 25 eur

Hrá skupina Song z Rešova

Predjedlo, polievka, 2x hl. jedlo, zákusok +káva,
slané na stole, ovocie a fľaša vína na pár.

Bohatá tombola - 80 hodnotných cien



Kontakt:

0903 616 832, 054/759 22 19, 0948 140 766, 0911 023 111

VOLEJBAL EXTRALIGA / TJ Slávia Svidník - VK Mirad UNIPO Prešov 2:3 (22, 23, -16, -23, 10)

Trináste kolo mužskej Niké Extraligy, ktoré bolo na programe v uplynulú sobotu 14. januára, prinieslo kvalitné zápasy. Myjavčania podľa očakávania zvíťazili v Prievdizi aj s omladenou zostavou 3:0. Bratislavský VKP prehral v Komárne 2:3 a k víťazstvu mu nepomohol ani nadpriemerný výkon Adriána Vanča, ktorý získal 33 bodov, z toho 30 útokom pri 61-percentnej úspešnosti.

Východniarske derby sa hralo v uplynulú sobotu 14. januára vo svidníckej športovej hale. Domáci volejbalisti privítali tých prešovských a bol to pomerne nervydrásajúci zápas. Svidničania hnaní skvelými fanúšikmi vyhrávali už 2:0 na sety, no od tohto momentu boli kráľmi na palubovke hostia z Prešova. Z 0:2 zo svojho pohľadu dokázali otočiť zápas na 3:2 vo svoj prospech, keď ústrednou postavou zápasu bol 18-ročný odchovanec Svidníka v službách Prešova - Erik Gulák s 21 bodmi.

Zostava TJ Slávia Svidník: R. Vitko 2, B. Skasko 15, Matušovský 14, T. Skasko 9, M. Sopko ml. 16, Šellong 4, libero M. Vitko (Horňák 2, L. Skasko 0, Vikhlaiev 1, Bognár

0). **Tréner:** R. Paňko.

Zostava VK MIRAD UNIPO Prešov: Mikovčík 11, Gulák 21, Ščerba 18, Jendrejčák 10, Goč 1, Smolej 17, libero Turis (M. Hudák 0). **Tréner:** E. Digaňa.

Hráči zápasu: Marián Vitko (TJ Slávia Svidník) - Erik Gulák (VK MIRAD UNIPO Prešov)

Tréner domácich svidníckych volejbalistov Rastislav Paňko po derby zápase povedal:

„Zápas sme začali tak, ako sme si s chlapcami pred jeho začiatkom povedali a hrali sme dobre. V treťom sete sme sa dostali nepochopiteľne do útlmu a hráči boli v krči. Kopili sme množstvo chýb, za ktoré sme nakoniec pykali prehrou v tajbrejku.“

No a svoje hodnotenie zápasu pridal aj prešovský tréner Erik Digaňa:

„V prvom rade musím pochváliť svidníckych fanúšikov za to, akú vytvorili parádnu atmosféru. Prvé dva sety sme „neboli“ v zápase a Svidník hral dobre. Od tretieho setu sme zjednodušili hru a držali sa pokynov. Verím, že sa z tohto poučia a bude to cesta cez sebadisciplínu k napredovaniu celého nášho tímu.“

Najbližšiu sobotu 21. januára sa extraligoví volejbalisti TJ Slávia Svidník od 19. hodiny predstavia v Myjave.

(ps)



4.2.2023
obec Medvedie

**Príď a zdolaj 6. ročník
ZIMNÝ TRIATLON ROKA**

BEH 4 KM - BICYKEL 7 KM - BEŽKY 5 KM

Štart: 11:00 hod.
Štartovné: 10 eur
Kategórie: muži, ženy, štafety, okres
Elektronická registrácia: FB ROKA
Info: 0904 992 112,
rokasvidnik@gmail.com





Pozvánka na 45. ročník prechodu Dukla - Svidník

Klub slovenských turistov Beskyd vo Svidníku,
mesto Svidník a obec Kružlová

pozývajú v nedeľu 22. januára 2023

**na 45. ročník turistického prechodu
Dukla - Svidník.**

Trasa vedie:

Dukliansky priesmyk - Medvedie - N. Pisana -
Kružlová - Hrickova - letisko - Svidník,
je dlhá 25 kilometrov
s prevýšením 700 metrov.

Zraz je 8. hodine na parkovisku
pri Dome kultúry vo Svidníku.

Trasa je určená pre turistov na bežkách,
v prípade nevhodných
snehových podmienok
sa pôjde pešo.

Každý účastník sa zúčastňuje prechodu
na vlastné nebezpečie!

Bližšie informácie:

Michal Hajduk,
mobil: 0905 957 123

INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 17. januára: 18.00 + Pavol, Streda 18. januára: 6.30 + Anna, Ján, 18.00 + Vladislav, Štvrtok 19. januára: 6.30 ZBP rod. Hudákovej, 18.00 + Vasiľ, Mária, Adorácia, Piatok 20. januára: 6.30 + Anton, 18.00 ZBP Alex, Ľubomír, Sobota 21. januára: 8.00 + Milan, 10.30 ZBP Miroslav s rod., 18.00 + František, Janka.

V piatok bude stretnutie prvoprijímajúcich detí na fare o 17.00. O 18.00 bude sv. omša za účasti detí. Po sv. omši bude stretnutie rodičov.

V tomto roku pripravujeme púť do Medžugoria s výletom k Jadranskému moru v termíne od 16. do 24. augusta. Zaujímavosť sa môžu prihlásiť v zakrestii kostola.

Ponúkame pre snúbencov predobášané stretnutia na farskom úrade v Stropkove v termínoch 24. - 25. február, 31. marca - 1. apríla. Prihlasovanie je spustené na stránke farnosti Stropkov. Všetky údaje nájdete na výveske.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 17. januára: 7.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Ľubicu s rod., Streda 18. januára: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Slavomíra, Andreu, Filipa a Michaelu, Štvrtok 19. januára: 7.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Petra a Helenu, Piatok 20. januára: 17.00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Ivanu s rod., Sobota 21. januára: 7.00 Na úmysel darcu, Nedeľa 22. januára: 9.00 Za farnosť.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 17. januára: 12.00 + Vladimír, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 * Lenka a Martin, Marek, Iveta, Mária, Streda 18. januára: 6.30 + Juraj, 18.00 + Ján Gajdoš, 19.00 Biblická škola - Umenie duchovného života, Štvrtok 19. januára: 12.00 + Vasiľ, Mária, Vasiľ, Anna, 17.00 kláštor sestier Baziliánok, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 + Peter Varcholík (panychída v lit.), Eucharistická pobožnosť po liturgii, Piatok 20. januára: 6.30 * Annamária s rod., 18.00 + Ján Vasilenko / + Michal Kostík (panychída), Sobota 21. januára: 8.00 + Ladislav Suchyňa, + Mária Vanátová, Nedeľa 22. januára: 7.00 Ruženec a Modlitba 1. Času, 8.00 * Tatiana s rod., 10.30 * Za farnosť, 18.00 * Pavel, Anna, Martina, Silvia s rod.

V nedeľu pokračujú v stretnutiach s prvoprijímajúcimi deťmi a rodičmi po liturgii od 9.00.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Od pondelka do piatku: 6.00 sv. liturgia, 17.00 Večierňa. Vo sviatky: 7.30 Uteňa, 9.00 sv. liturgia, Nedeľa: 7.30 Uteňa, 9.00 sv. liturgia.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042.

Štvrtok 19. januára od 18.00:

Ľudia spomínaní v Biblii nie sú vymyslené postavy z báji a mýtov. Sú to skutoční ľudia. Keď si to uvedomujeme, ich príklad má ešte silnejší vplyv na náš život. No ak chceme z ich príkladu načerpať čo najviac, musíme byť presvedčení, že myšlienky, rady a zásady v Biblii pochádzajú od Boha. Máme dôkazy pre to, že Biblia má pravdu? Prečo veríme, že Božie Slovo je pravdivé?

Nedeľa 22. januára od 9.30:

Zaznie verejná prednáška na tému: Ako sa dobre rozhodovať?

V druhej časti zhromaždenia uvidíme, aký príklad nám dal staroveký Boží služobník Habakuk. Zdá sa, že v jednej chvíli začal pochybovať, či Bohu na ňom záleží. Podobne aj my, keď zažívame ťažkosti, môže sa nám zdať, že sa o nás Boh nestará. Ako ale Boh odpovedal Habakukovi, a ako dáva nám najavo, že mu na nás záleží?

Viac sa môžete dozvedieť v prednáškovej sále Jehovových svedkov na ul. Festivalovej č. 2042 vo Svidníku. Budete vítaní. Vstup je voľný.

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vyčítajú každý utorok. **Cena:** 0,70 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskenovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tláč:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka každý piatok do 14.00 hod. Nevyžadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB, Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Prijem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895.

PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 16. januára 2023

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

SMITH, Alex T.: Ako myšiak Félix zachránil Vianoce.

Adventný príbeh v 24 a pol kapitolách.

Bratislava, Verbarium 2022. 175 s.

Neodolateľná rozprávka z pera obľúbeného autora detských knížiek Alexa T. Smitha sa už teraz bezpochyby zaradila medzi súčasné vianočné klasiky. Nielen vďaka rozkošnému a pútavému príbehu, ale i vďaka krásnym ilustráciám, ktoré sú tiež autorovým dielom.

Félix je nebojácny, no veľmi hladný a uzímaný myšiak, ktorý sa túla predvianočnými ulicami mesta a hľadá si teplý a bezpečný úkryt. Cestu mu však znenazdajky prekriži malý biely predmet. Je to obálka, v ktorej sa skrýva list pre Santa Klauza. Ako to, že si len tak poletuje vzduchom?

Mal by byť predsa na Severnom póle, inak ostane jeho pisateľ, chlapec Oliver, bez darčiek. A tak sa Félix podujme na dôležitú misiu. Ako neskôr zistí, nebude to len dobrodružstvo, ale aj skúška odvahy a pevnej vôle. Podarí sa mu dojsť do cieľa a zachrániť Vianoce? Knižka je výnimočná aj svojou nezvyčajnou formou, ktorá sa podobá adventnému kalendáru. No namiesto okienok sa pred vami otvára dvadsaťštyri a pol kapitol, ktoré okrem milej a napínavej dejovej línie ponúkajú aj množstvo kreatívnych nápadov a návodov, ako si spestriť čas adventu - napríklad výrobou darčiek, blahoželaní a dekorácií či pečením koláčikov. Jej čítanie sa rýchlo stane rodinnou tradíciou a budete po nej siahvať každý ďalší rok.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

BUKOVÝ, Viliam (18.1.1932-31.7.1968)

Slovenský skladateľ židovského pôvodu sa narodil ako William Brühl 18. januára 1932 v Lučenci (rodina si svoje meno zmenila po vojne na Bukový). V roku 1951 maturoval na gymnáziu v Lučenci, zároveň súkromne študoval hudbu. V rokoch 1951-1955 študoval hudobnú pedagogiku na FF UK v Prahe. Skladbu študoval ako samouk, cítil sa ovplyvnený tvorbou modernistických klasikov L. Janáčka, S. Prokofjeva, I. Stravinského, B. Bartóka a ďalších. Po absolvovaní vysokoškolského štúdia pracoval ako slobodný umelec. Od roku 1956 skladal hudbu k reklamným, animovaným a dokumentárnym snímkam. V 60. rokoch spracovával aj pre režisérov hrané kinematografie. Okrem filmovej hudby sa venoval aj piesňovej a šansónovej tvorbe. Jeho najvýznamnejším dielom v oblasti baletnej tvorby je Hirošima z roku 1962 na libreto Vladimíra Vašutu. Zomrel 31. júla 1968 v Prahe, kde je pochovaný na židovskom cintoríne.

MAJSTRI PERA

SONTAGOVÁ, Susan (16.1.1933-28.12.2004)

Bola americká esejistka, filozofka, publicistka a prozaička. Jej knihy boli preložené do viac ako tridsať jazykov. Od polovice šesťdesiatych rokov patrila medzi popredných amerických intelektuálov. Rešpektovali ju jej priaznivci aj odporcovia, ovplyvňovala verejnú mienku. Písala štýlom, ktorý bol čitateľný, rozumeli mu nielen intelektuáli, ale aj široká verejnosť. Oblasť jej záujmu bol široký. Vo svojom literárnom diele sa zaoberala filozofiou, literatúrou, sociológiou, psychológiou, fotografiou, filmom, umením a gýčom, rakovinou a AIDS, vojnou, revolúciou či médiami. Natočila niekoľko filmov a napísala scenáre k nim.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

Sudca: - Vari ste mi nesľúbili, že sa stanete iným človekom? - Sľúbil, pán sudca, sľúbil. Ale hneď ma zatvorili pre falšovanie dokladov.

Kto daroval krv?

V pondelok 9. januára a v stredu 11. januára 2023 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 36 bezpríspevkových darcov:

Jana Rišková (38), Marián Čubirka (21), Nikola Kocáková (6), Dávid Kocák (5), Jaroslav Krajňák (prvodarca), Stanislav Olijar (44), Marek Sadiv (47), Michal Haluška (3), Pavel Kočan (4), Pavel Pirš (16), Miroslav Ferenc (30), Marcel Holko (74), Jozef Sabo (19), Martin Feciskanin (48), Ján Kokinda (62), Jaroslav Genco (35), Viktor Varchola (55), Dávid Adamečko (15), Tomáš Vasilenko (29), Jana Zajacová (27), Miroslav Artim (27), Marcel Prokop (2), Jaroslav Čura (2), Kamil Bandurič (2), Štefánia Banduričová (2), Martin Sabol (27), Martin Sabol (2), Stanislav Bokšanský (49), Ladislav Golenovský (17), Ivan Paliga (5), Viktor Miňo (49), Michal Kimák (16), Bibiána Angelovičová (7), Marek Hic (7), Ján Hic (3), Katarína Keselicová (19).

Vďaka za Váš šľachetný čin! Územný spolok SČK vo Svidníku

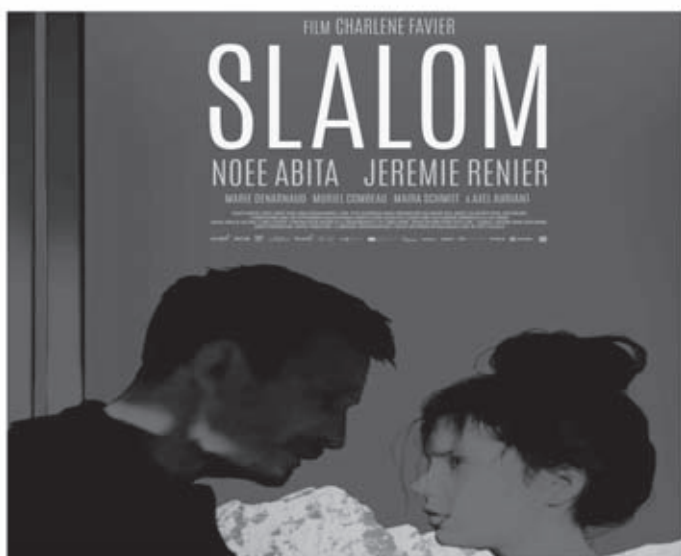
POĎAKOVANIE

Občianske združenie Klub slovenských turistov Beskyd Svidník týmto vyslovuje poďakovanie Mestu Svidník za poskytnutú finančnú dotáciu v sume 500 € na rok 2022, ktorou mesto podporilo činnosť nášho klubu.

Poskytnutú dotáciu Klub slovenských turistov Beskyd Svidník využil na zabezpečenie prepravy turistov na akciu Giraltovec - Domaša a na zabezpečenie prepravy turistov na akciu leto na horách na Kráľova hoľu. Klub slovenských turistov Beskyd Svidník zároveň vyslovuje poďakovanie Mestu Svidník za poskytnutie autobusovej prepravy 23.1.2022 na organizovanie 44. ročníka turistického pochodu na trase Dukla - Svidník pri príležitosti osláv oslobodenia mesta Svidník. Za poskytnutie autobusovej prepravy 8.5.2022 na organizovanie 41. ročníka turistického pochodu prechodu Nízkych Beskyd. Za poskytnutie autobusovej prepravy dňa 9.10.2022 pre účastníkov turistického pochodu z Duklianskeho priesmyku do Svidníka v rámci osláv 78. výročia Karpatsko-duklianskej vojenskej operácie.

Vďaka dobrej spolupráci s mestom Svidník Klub slovenských turistov Beskyd Svidník zabezpečuje turistické aktivity pre svojich členov a ostatných obyvateľov mesta a zároveň reprezentuje na turistických spoločenských akciách mesto Svidník a jeho obyvateľov.

Michal Hajduk, predseda KST Beskyd Svidník



SLUBNÉ PÄTNÁSTROČNÉ DIEVČA TRÉNUJE POD VEDENÍM PRÍSNEHO BÝVALÉHO ŠAMPIONA, ABY SA STALO PROFESIONÁLNOU LYŽIARSKOU HVIEZDOU. BUDE SCHOPNÉ VYDRŽAŤ FYZICKÝ A PSYCHICKÝ TLAK?

164. (PODDUKLIANSKE OSVETOVÉ KINO)
19.01.2023 O 19:00 V POS. VSTUP: 4€/PREUKAZ ASFK 3€

Čo premieta Kino Dukla?

BABYLON
PIATOK 20. JANUÁRA
O 19. HODINE

Hrajú: Brad Pitt, Margot Robbie, Diego Calva, Jean Smart, Jovan Adepo, Li Jun Li, P.J. Byrne, Lukas Haas, Olivia Hamilton, Tobey Maguire, Max Minghella, Rory Scovel, Katherine Waterston, Flea, Jeff Garlin, Eric Roberts, Ethan Suplee, Samara Weaving, Olivia Wilde
• Scenár: Damien Chazelle • Réžia: Damien Chazelle

Damien Chazelle nakrútil film Babylon o vzostupoch aj pádoch hrdinov filmárskeho šialenstva v dekadentnom Hollywoode dvadsiaty rok minulého storočia. Nemé filmy ustupujú zvukovým a ich herci aj tvorcovia sa tomu snažia prispôbiť. Nie všetkým táto zmena vyhovuje. V hlavných úlohách sa predstavia Margot Robbie a Brad Pitt.

Rok výroby: 2023, Krajina pôvodu: USA, 188 minút, dráma, slovenské titulky, vstupné: 6 eur



ŽELANIE K NARODENINÁM
SOBOTA 21. JANUÁRA
O 19. HODINE

Oslávte narodeniny s Evou Holubovou a Tomášom Klusom!

Réžia: Marta Ferencová • Scenár: Marta Ferencová, Adam Dvořák • Hrajú: Eva Holubová, Tomáš Klus, David Švehlík, Simona Babčáková, Jaroslav Dušek, Veronika Khek Ku-
bařová, Matěj Hádek, Igor Orozovič

Líba - mamička, babička, ale predovšetkým vládkyňa rodiny, má okružle narodeniny. Tie sa vždy oslavujú v rodinnom kruhu, ale o tom, koľké to práve sú, sa nahlas v rodine nehovorí, takže je to tak trochu tajomstvo. To ale nie je jediné tajomstvo, ktoré rodina skrýva. Petr sa rozhodne, že prvýkrát po rokoch nebude oslavovať narodeniny s matkou. Predstiera chorobu a z rodinnej oslavy sa vyhovori. Táto

zdanlivo nevinná lož je ale zásadnou chybou, ktorá spustí lavínu nečakaných udalostí, a tak sa celá veľká rodina namiesto pokojnej oslavy okružlých narodenín ocitne na ceste, kde jedna nepredvídateľná situácia predbieha druhú. Komédia o tom, ako sa rodinná oslava môže zvrtnúť na divokú jazdu, pri ktorej si nikto nemôže byť istý vôbec ničím.

Rok výroby: 2023, Krajina pôvodu: Česká republika, 93 minút, komédia, vstupné: 6 eur

Predaj vstupeniek je dostupný vždy 1 hodinu pred každým predstavením. Rezerváciu na filmové predstavenie si prevezmite najneskôr 30 minút pred predstavením.

LEKÁRNE, STOMATOLÓGOVIA a LEKÁR

LEKÁRNE: Lekárne MEDIC SK - MUDr. Pribulu 463/15 vo Svidníku. Pohotovostná služba je do 19. hodiny.

STOMATOLÓGOVIA

Najbližšia pohotovostná stomatologická služba je v Prešove.

Zubno-lekárska pohotovostná služba, Levočská 44, Prešov, (SK Dental, Prešov, s.r.o.). Spádové územie: Poprad, Medzilaborce, Snina, Stará Ľubovňa, Vranov nad Topľou, Svidník, Bardejov, Sabinov, Humenné, Levoča, Kežmarok, Stropkov, Prešov

POHOTOVOŠŤ LEKÁR: Nemocnica arm. gen. L. Svobodu Svidník, n.o.: Dospelí: 054/786 03 38, Deti: 054/786 05 38.